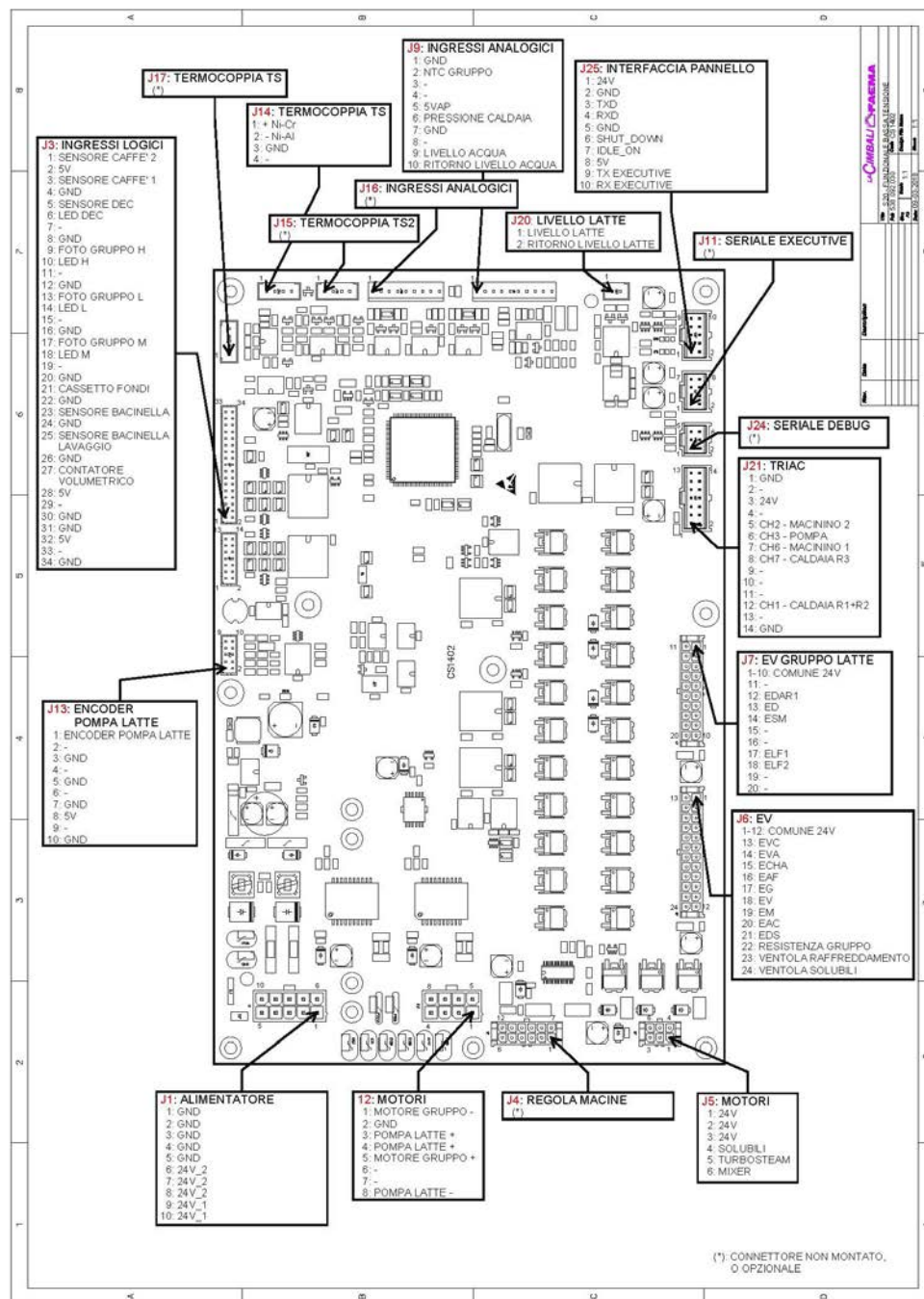
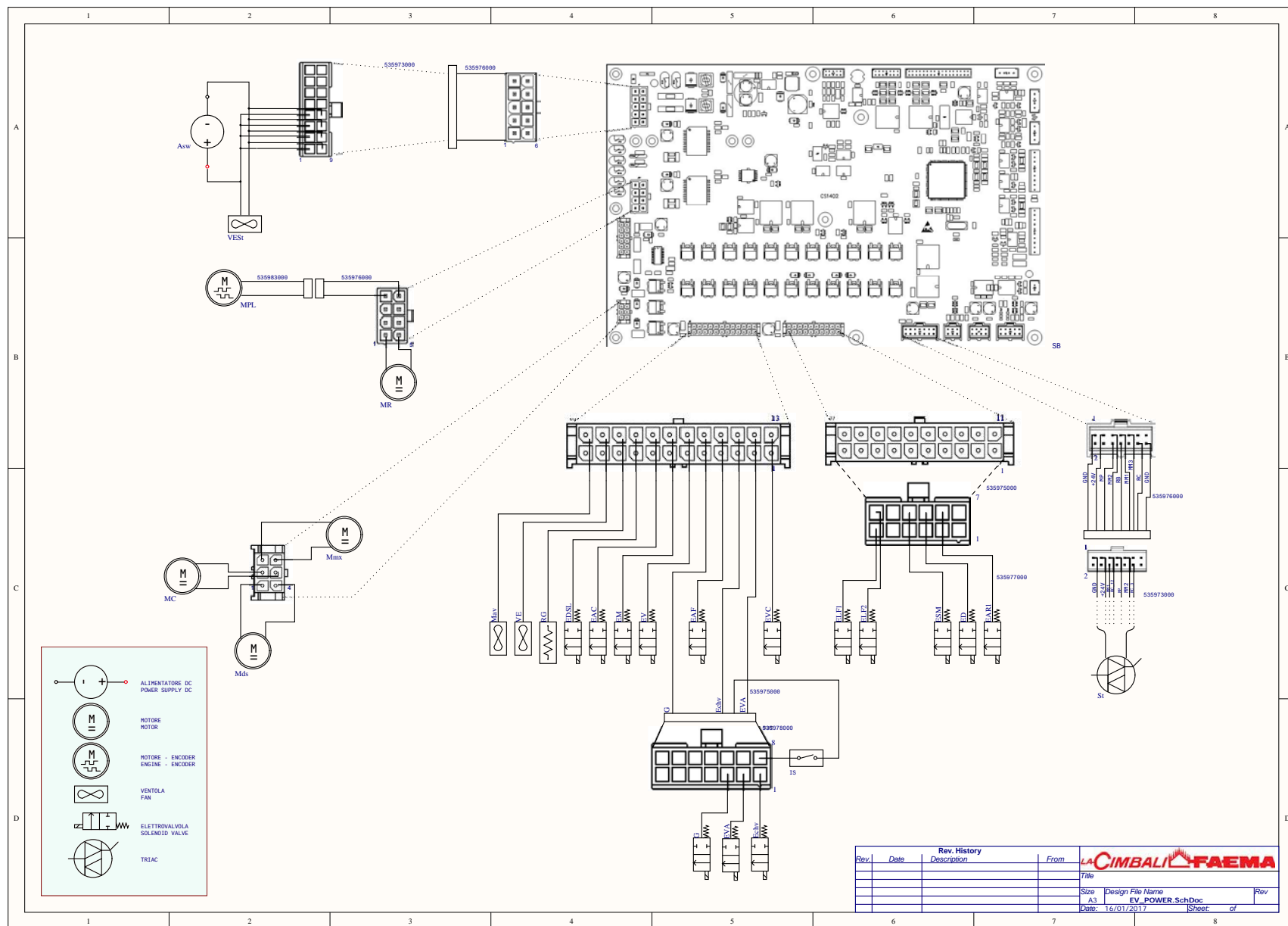


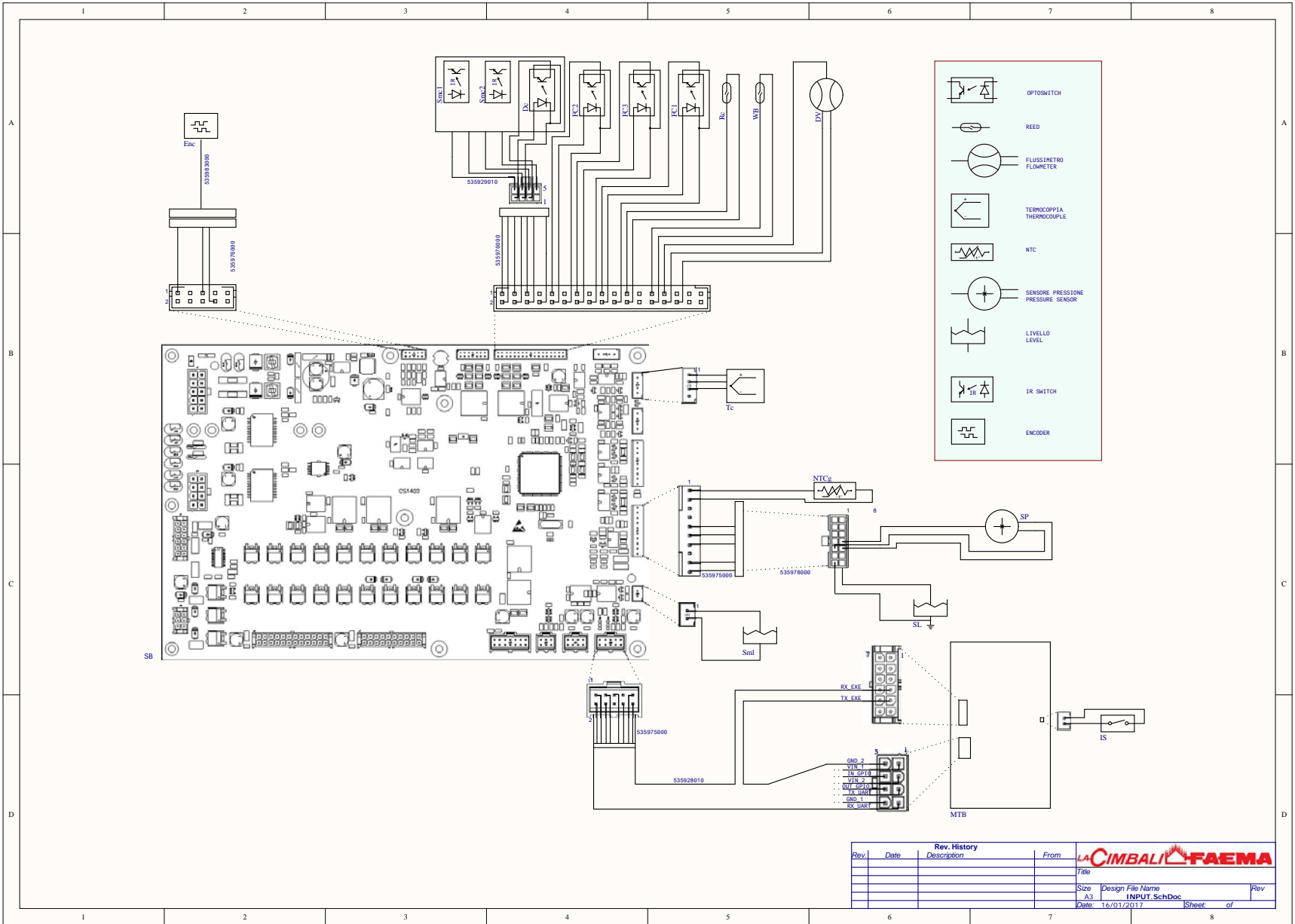
Schema elettrico - Wiring diagram - Schéma électrique - Elektrischer Schaltplan - Esquema eléctrico - Esquema elétrico



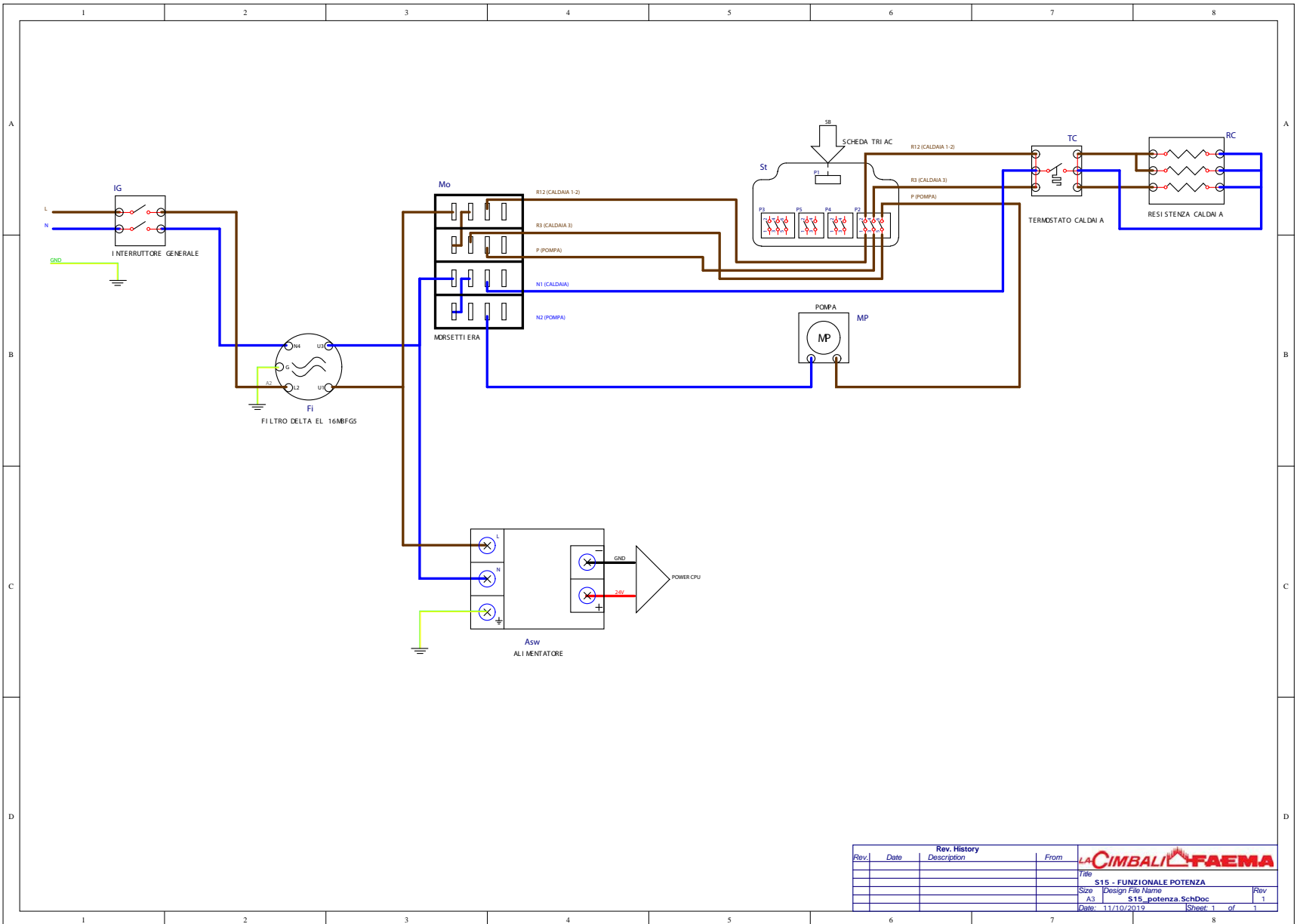
Schema elettrico - Wiring diagram - Schéma électrique - Elektrischer Schaltplan - Esquema eléctrico - Esquema elétrico



**Schema elettrico - Wiring diagram - Schéma électrique -
Elektrischer Schaltplan - Esquema eléctrico - Esquema elétrico**



**Schema elettrico - Wiring diagram - Schéma électrique -
Elektrischer Schaltplan - Esquema eléctrico - Esquema elétrico**



Legenda schema elettrico - Wiring diagram key - Légende du schéma électrique - Legende Schaltplan - Leyenda de esquema eléctrico - Legenda esquema elétrico

IT

Elenco connettori

J1	= Alimentatore: 24V
J3	= Ingressi logici: Sensori presenza caffè, Sensore sportello dec, Sensori posizione gruppo, Sensori cassetto fondi, Sensori bacinella lavaggio, Contatore volumetrico
J4	= Motore regola macine Opzionale
J5	= Motori: Solubili, Mixer
J6	= EV: Resistenza gruppo, Ventola raffreddamento, Ventola aspirazione solubili
J7	= EV Gruppo latte
J9	= Ingressi analogici: Sensore di pressione caldaia, Livello acqua caldaia
J11	= Seriale Opzionale
J12	= Motori: Motore gruppo, Motore Pompa latte
J13	= Encoder Pompa latte
J14	= Termocoppia
J15	= Termocoppia
J16	= Ingressi analogici: Opzionale
J17	= Termocoppia: Opzionale
J20	= Livello latte: Sonda livello latte
J21	= Triac: Pompa, Caldaia
J24	= Seriale debug: Opzionale
J25	= Interfaccia pannello: Seriale comunicazione pannello

Schema elettrico

Asw	= Alimentatore switching
Fi...	= Filtro
IG	= Interruttore generale
IMM...	= Interruttore MM
Mo	= Morsettiera
MoG	= Morsettiera Generale
MM...	= Motore Macinino
MP	= Motore pompa
RC	= Resistenza caldaia
St	= Scheda triac
TC...	= Termostato di sicurezza caldaia servizi
TI	= Teleruttore

Legenda schema elettrico - Wiring diagram key - Légende du schéma électrique - Legende Schaltplan - Leyenda de esquema eléctrico - Legenda esquema elétrico

EN

Connectors list

J1	=	Power Supply Unit: 24V
J3	=	Logic inputs: Coffee Sensors, decaf-door sensor, unit position sensors, grounds-drawer sensors, washing basin sensors, volumetric counter
J4	=	Grinder adjustment motor Optional
J5	=	Motors: Solubles, Mixer
J6	=	Solenoid valve: Unit resistance, cooling fan, chocolate suction fan
J7	=	Solenoid valve, milk unit
J9	=	Analogue inputs: Boiler pressure sensor, boiler water level
J11	=	Serial port Optional
J12	=	Motors: Motor unit, milk-pump motor
J13	=	Milk-pump Encoder
J14	=	Thermocouple
J15	=	Thermocouple
J16	=	Analogue inputs: Optional
J17	=	Turbo-Steam thermocouple: Optional
J20	=	Milk level: Milk-level probe
J21	=	Triac: Pump, Boiler
J24	=	Serial debug port: Optional
J25	=	Panel interface: Panel-communication serial port

Wiring diagram

Asw	=	Switching power supply
Fi...	=	Filter
IG	=	Main switch
IMM...	=	MM switch
Mo	=	Terminal board
MoG	=	General terminal board
MM...	=	Grinding Machine Motor
MP	=	Pump Motor
RC	=	Boiler resistance
St	=	Triac board
TC...	=	Service boiler safety thermostat
TI	=	Remote control switch

Legenda schema elettrico - Wiring diagram key - Légende du schéma électrique - Legende Schaltplan - Leyenda de esquema eléctrico - Legenda esquema elétrico

FR

Liste des connecteurs

J1	=	Alimentation : 24V
J3	=	Entrées logiques : Capteurs de présence de café, Capteur de volet déca, Capteurs de position du groupe, Capteurs du tiroir des marcs, Capteurs bac lavage, Compteur volumétrique
J4	=	Moteur régulateur moulins Option
J5	=	Moteurs : Solubles, Mixeur
J6	=	Électrovanne : Résistance du groupe, Ventilateur de refroidissement, Ventilateur d'aspiration des solubles
J7	=	EV Groupe lait
J9	=	Entrées analogiques : Capteur de pression chaudière, Niveau eau chaudière
J11	=	Série Option
J12	=	Moteurs : Moteur groupe, Moteur Pompe lait
J13	=	Encodeur Pompe lait
J14	=	Thermocouple
J15	=	Thermocouple
J16	=	Entrées analogiques : Option
J17	=	Thermocouple: Option
J20	=	Niveau lait : Sonde niveau lait
J21	=	Triac : Pompe, Chaudière
J24	=	Série débogage : Option
J25	=	Interface panneau : Série communication panneau

Schéma électrique

Asw	=	Alimentation commutation
Fi...	=	Filtre
IG	=	Interrupteur général
IMM...	=	Interrupteur MM
Mo	=	Bornier
MoG	=	Bornier Général
MM...	=	Moteur Moulin
MP	=	Moteur Pompe
RC	=	Résistance chaudière
St	=	Carte Triac
TC...	=	Thermostat de sécurité chaudière services
TI	=	Télérupteur

Legenda schema elettrico - Wiring diagram key - Légende du schéma électrique - Legende Schaltplan - Leyenda de esquema eléctrico - Legenda esquema elétrico

DE

Liste der Steckverbinder

J1	= Stromversorgung: 24V
J3	= Logische Eingänge: Kaffeedetektoren, Sensor Klappe koffeinfrei, Positionssensoren Einheit, Sensoren Kaffeesatzschublade, Sensoren Tropfenauffangwanne Spülung, Volumenzähler
J4	= Motor Mahlwerkregulierung optional
J5	= Motoren: Instant, Mixer
J6	= EV: Widerstand Einheit, Lüfterrad Kühlung, Lüfterrad Ansaugung löslich
J7	= EV Einheit Milch
J9	= Analoge Eingänge: Druckfühler Wasserkessel, Füllstand Wasserkessel
J11	= Serieller Anschluss optional
J12	= Motoren: Motor Einheit, Motor Milchpumpe
J13	= Encoder Milchpumpe
J14	= Thermoelement
J15	= Thermoelement: Optional
J16	= Analoge Eingänge: Optional
J17	= Thermoelement: Optional
J20	= Füllstand Milch: Sonde Füllstand Milch
J21	= Triac: Pumpe, Wasserkessel
J24	= Serieller Anschluss Debug: Optional
J25	= Interface Steuerpaneel: Serieller Kommunikationsanschluss Steuerpaneel

Elektrischer Schaltplan

Asw	= Switching Power Supply
Fi...	= Filter
IG	= Hauptschalter
IMM...	= MM Schalter
Mo...	= Klemmleiste
MoG	= Allgemeine Klemmleiste
MM...	= Motor Mahlwerke
MP	= Pumpenmotor
RC	= Heizwiderstand Heizkessel
St	= Triac-Karte
TC...	= Heizkessel-Sicherheitsthermostat
TI	= Schütz

Legenda schema elettrico - Wiring diagram key - Légende du schéma électrique - Legende Schaltplan - Leyenda de esquema eléctrico - Legenda esquema elétrico

ES

Lista de conectores

J1	= Alimentador: 24V
J3	= Ingresos lógicos: sensor de presencia de café, sensor de puerta desc., sensores posiciones del grupo, sensores del cajón de posos, Sensores bandeja de lavado, contador volumétrico
J4	= Motor regulador muelas Opcional
J5	= Motores: Solubles, Mixer
J6	= EV: resistencia grupo, ventilador de refrigeración, rotor aspiración solubles
J7	= EV grupo leche
J9	= Ingresos lógicos: Sensor de presión caldera, Nivel agua caldera
J11	= Serial Opcional
J12	= Motores: Motor grupo, Motor bomba leche
J13	= Codificador bomba leche
J14	= Termopar
J15	= Termopar
J16	= Ingresos lógicos: Opcional
J17	= Termopar: Opcional
J20	= Nivel leche: Sonda de nivel leche
J21	= Triac: Bomba, Caldera
J24	= depuración en serie: Opcional
J25	= Interfaz del panel: comunicación en serie con el panel

ESquema eléctrico

Asw	= Alimentador switching
Fi...	= Filtro
IG	= Interruptor general
IMM...	= Interruptor MM
Mo	= Bornera
MoG	= Bornera general
MM...	= Motor molinillo
MP	= Motor bomba
RC	= Resistencia caldera
St	= Tarjeta triac
TC...	= termostato de seguridad caldera de servicios
TI	= Telerruptor

Legenda schema elettrico - Wiring diagram key - Légende du schéma électrique - Legende Schaltplan - Leyenda de esquema eléctrico - Legenda esquema elétrico

PT

Lista conetores

J1	= Alimentador: 24V
J3	= Entradas lógicas: Sensores de presença de café, Sensor portinhola descafeinado, Sensores posição grupo, Sensores gaveta borras, Sensores tabuleiro de lavagem, Contador volumétrico
J4	= Motor de regulação das mós Opcional
J5	= Motores: Solúveis, Mixer
J6	= EV: Resistência grupo, ventoinha de arrefecimento, ventoinha de sucção solúveis
J7	= EV Grupo leite
J9	= Entradas analógicas: Sensor de pressão da caldeira, Nível da água da caldeira
J11	= Série Opcional
J12	= Motores: Motor do grupo, Motor da bomba do leite
J13	= Encoder da Bomba do leite
J14	= Termopar
J15	= Termopar
J16	= Entradas analógicas: Opcional
J17	= Termopar Opcional
J20	= Nível do leite: Sonda nível do leite
J21	= Placa Triac: Bomba, Caldeira
J24	= Série debug: Opcional
J25	= Interface do painel: Painel de série de comunicação

Equema elétrico

Asw	= Alimentador <i>switching</i>
Fi...	= Filtro
IG	= Interruptor geral
IMM...	= Interruptor MM
Mo	= Terminal
MoG	= Terminal Geral
MM...	= Motor da máquina do moinho
MP	= Motor da Bomba
RC	= Resistência caldeira
St	= Placa Triac
TC...	= Termóstato de segurança da caldeira serviços
TI	= telerutor